

# Inhaltsverzeichnis

**Monique Scheer** **S. 7**

---

Alltägliche Praktiken des Sowohl-als-auch  
Mehrfachzugehörigkeit und Bindestrich-Identitäten

## SPRACHE

**Friederike Hammer** **S. 31**

---

„Vererbte“ Mehrsprachigkeit  
Sprachpraktiken und Zugehörigkeitsverständnisse multilingualer Eltern

**Etienne Gallert** **S. 63**

---

„Deutsch, Türkisch – übel gemixt halt“  
Mehrsprachigkeit und Mehrfachzugehörigkeit im Schulalltag

**Lea von Piotrowski** **S. 85**

---

„Wir haben uns auf Spanisch kennengelernt“  
Sprache als Beheimatungspraxis binationaler Paare

**Oxana Guskova** **S. 103**

---

Zwischen Mischung und Trennung  
Umgang russischsprachiger Einwanderer mit Mehrsprachigkeit im Alltag

## KÖRPER

**Elisabeth Socha** **S. 125**

---

Sich-Kleiden als translokale Praxis

**Christine Hieke/Claire-Marie Vagedes** **S. 147**

---

Kulturelle Hybridität bei Tisch  
Öffentliche und private Koch- und Esspraktiken zwischen Tradition,  
Improvisation und Gewohnheit

**Lina Maria Gerigk** **S. 167**

---

Zwischen Distanzierung und Aneignung  
Geschlechteraushandlungen junger Frauen mit kultureller  
Mehrfachzugehörigkeit

**Meltem Köybasi** **S. 189**

---

„Wenn i net in Spiegel gucke würde, würd i glauben i wär weiß“  
Zugehörigkeitsempfindungen von Adoptivkindern aus dem  
nichteuropäischen Ausland

## MOBILITÄT

**Uyen Binh La/Lisa Schöpp** **S. 215**

---

Bei der Arbeit zuhause?  
Zugehörigkeitsempfindungen und Beheimatungsstrategien mobiler  
Hochqualifizierter

**Lisa Schöpp** **S. 219**

---

Mobile hochqualifizierte Frauen zwischen Bürotisch und Zweiersofa

**Uyen Binh La** **S. 235**

---

Mobile Hochqualifizierte als ArchitektInnen der eigenen Heimat

**Saskia Pokrzywa** **S. 255**

---

Religion und Beheimatung  
Jüdische Migranten in Deutschland

**Eva Hummel/Melanie Rautscher** **S. 269**

---

Staatliche Mehrfachzugehörigkeit = Kulturelle Mehrfachzugehörigkeit?  
Vorbemerkungen zur Doppelten Staatsbürgerschaft

**Melanie Rautscher** **S. 275**

---

„Und was jetzt auf dem Papier steht, ist mir eigentlich ...“  
Emotionale Verortung im Kontext der doppelten Staatsbürgerschaft

**Eva Hummel** **S. 301**

---

Der ‚Doppelpass‘  
Praktische Aushandlungen nationaler Mehrfachzugehörigkeit im Alltag